

## Chateaux d'Industriels (Sierre & Thonon-les-Bains, 12-13 Jun 08)

Pascal RUEDIN

COLLOQUE INTERNATIONAL INTERREG

CHÂTEAU MERCIER, SIERRE, VALAIS, SUISSE  
& CHÂTEAU DE RIPAILLE, THONON-LES-BAINS, HAUTE SAVOIE, FRANCE  
12 et 13 JUIN 2008

MONUMENTS VIVANTS POUR DEMAIN :  
L'EXEMPLE DES CHÂTEAUX D'INDUSTRIELS, 1900-2050

Mercier et Ripaille sont l'un et l'autre construits ou reconstruits autour de 1900 par de riches industriels : réinterprétation et modernisation pour le château médiéval de Ripaille, création historiciste ex nihilo pour le château Mercier. La gestion de ces monuments est aujourd'hui confiée à des fondations ; celles-ci y ont développé une fonction de réception (visites touristiques, expositions, concerts, séminaires, banquets, logement, etc.) qui assure la viabilité économique des bâtiments, mais entre parfois en conflit avec la conservation du patrimoine historique et artistique qu'ils abritent. La présentation et l'étude de ces monuments dans leur contexte historique et culturel d'origine formeront le socle du colloque (1ère journée). Ce socle patrimonial orientera l'objectif principal de la manifestation : examiner d'autres cas de monuments placés devant des options similaires, comparer des modes de mise en valeur, proposer des affectations pérennes et des gestions compatibles avec l'histoire, l'architecture et l'esprit de ces lieux privilégiés (2ème journée).

Le colloque vise un public diversifié, favorisant les échanges entre différents domaines de compétences : historiens de l'art et des monuments, autorités de tutelle, responsables culturels, gestionnaires de monuments, hôteliers et propriétaires privés de châteaux. Les organisateurs ont l'ambition de faire de ce colloque un rendez-vous incontournable pour les gestionnaires de châteaux ouverts au public dans toute l'Europe.

Ce colloque bénéficie du soutien de la Ville de Sierre et de l'Etat du Valais, de la Ville de Thonon-les-Bains, du Conseil Général de la Haute-Savoie et du parrainage d'ICOMOS, d'ICOM Suisse, d'ICOM

France.

Cet événement est soutenu par les Fonds européens INTERREG IIIA.

Les communications durent 45 minutes (dont 5 minutes pour les questions ponctuelles). Des débats généraux concluront chaque session. Les langues du colloque sont le français et l'anglais.

## PROGRAMME

JEUDI 12 JUIN 2008 au CHÂTEAU MERCIER à SIERRE

9h - 10h Accueil et enregistrement, salle de la piscine

10h - 10h15 Bienvenue et introduction par Fabienne Xavière Sturm, présidente du colloque, membre du Conseil de la Fondation Ripaille, conservateur honoraire du Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie de Genève

1ère session : le contexte historique

10h15 - 11h Le château de Ripaille au milieu de l'Europe, une oeuvre d'art totale ' par Elisabeth Crettaz-Stürzel, Dr ès lettres, historienne de l'art et castellologue, Zinal

11h - 11h45 La situation en Suisse ' par François de Capitani, Dr ès lettres, conservateur au Musée national suisse, Château de Prangins

11h45 - 12h30 Discussion

Modérateur : Patrick Elsig, historien des monuments et conservateur en chef du Musée d'histoire du Valais, Sion

12h30 - 14h Déjeuner-buffet sur place

Allocutions de MM. Manfred Stucky, président de la Ville de Sierre, et Henri von Roten, président de la Fondation du Château Mercier

14h - 14h45 Demeures d'industriels dans la Ruhr entre 1900 et 1914 par Alexander Kierdorf, Dr ès lettres, historien de l'art, Cologne

14h45 - 15h30 Du château industriel au château d'industriel : l'art de la distinction, à travers l'exemple de l'architecte

Camille Albert en Normandie , par Manolita Fréret Filippi, Dr ès lettres, chargée de mission au Département histoire de l'architecture et archéologie de la Ville de Paris

15h30 - 16h15 From 'Country House' to the 'House in the Country' par Stefan Muthesius, professeur honoraire à l'Université East Anglia, Norwich (GB)

16h15 - 16h45 Discussion

Modératrice : Elisabeth Crettaz-Stürzel

16h45 Pause

17h - 17h45 Présentation in situ du Château Mercier par Pascal Ruedin, Dr ès lettres, conservateur du Musée d'art du Valais, Sion

17h45 - 18h30 Les châteaux Mercier et Ripaille : Un Annivard et ancien conservateur du Musée d'ethnographie de Genève raconte la

mémoire orale de ces deux édifices par Bernard Crettaz, ethnologue

18h30 Synthèse de la journée par Fabienne

Xavière Sturm

19h Apéritif et raclette valaisanne au Château de Villa à Sierre

VENDREDI 13 JUIN 2008 au CHÂTEAU de RIPAILLE à THONON LES BAINS

2ème session : La mise en valeur, la gestion

7H30 Départ en car et transfert au Château de Ripaille

9h - 10h Accueil et enregistrement

10h - 10h30 Bienvenue et visite du Château de Ripaille par Elisabeth

Crettaz-Stürzel et par Louis Necker, ancien directeur du Musée

d'ethnographie de Genève et président de la Fondation Ripaille

10h30 - 11h00 Introduction et présentation de la journée par Louis

Necker

11h - 12h Ripaille et Mercier : bilan et perspectives par René

Pierre Antille, administrateur de la Fondation du Château Mercier, et

Pierre Sébastien Burnichon, administrateur de la Fondation Ripaille

12h Déjeuner-buffet sur place

Allocutions du maire de Thonon et/ou du président du Conseil Général de la Haute-Savoie (sous réserve)

13h30 - 14h15 The situation in Germany par Rainer K. Tredt, Dr ès

lettres, ethnologue, directeur de l'entreprise de gestion culturelle

geoKultur-Kontor, Eichstätt (D)

14h15 - 15h La situation en France par Catherine Arminjon,

conservateur général du patrimoine, Paris

15h - 16h Discussion générale

Modérateur : Michel Bligny, DRAC Rhône-Alpes (sous réserve)

16h - 16h30 Synthèse de la journée et clôture du colloque

par Fabienne Xavière Sturm

16h30 Rafraîchissements dans les jardins et

fin de la journée

17h Départ en car pour la gare de Genève-Cornavin (liaisons avec

l'aéroport de Genève et avec le réseau ferroviaire international)

Les programmes des sessions sont encore susceptibles de modification

Comité d'organisation :

Fabienne Xavière Sturm, présidente du colloque, membre du Conseil de la

Fondation Ripaille, conservateur honoraire du Musée de l'horlogerie et

de l'émaillerie de Genève

René Pierre Antille, administrateur de la Fondation du Château Mercier

Pierre Sébastien Burnichon, administrateur de la Fondation Ripaille

Elisabeth Crettaz-Stürzel, Dr ès lettres, historienne de l'art et

castellologue, Zinal

Louis Necker, ancien directeur du Musée d'ethnographie de Genève et

président de la Fondation Ripaille

Pascal Ruedin, Dr ès lettres, conservateur du Musée d'art du Valais,  
Sion

Henri von Roten, président de la Fondation du Château Mercier

PARTICIPATION LIMITEE à 70 PERSONNES

DELAI D'INSCRIPTION : 11 mai 2008

Frais d'inscription (à payer sur place)

CHF 150.- pour les deux jours

CHF 100.- pour un seul jour

Sont compris dans les frais d'inscription : la participation au colloque, les pauses-café, les repas de midi du jeudi et du vendredi, le déplacement en car de Sierre à Ripaille et de Ripaille à Genève. Le logement et le repas du jeudi soir sont à la charge des participants.

Inscription:

M. René Pierre Antille, Administrateur du Château Mercier, Rue Rilke 4,  
CH - 3960 Sierre

ou par courriel : [rene-pierre.antille@regie-fidusierre.ch](mailto:rene-pierre.antille@regie-fidusierre.ch)

Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser à M. Pierre Sébastien Burnichon, Château de Ripaille, F - 74200 Thonon les Bains (00 33 4 50 26 64 44).

ou par courriel : [fondation@ripaille.fr](mailto:fondation@ripaille.fr)

Quellennachweis:

CONF: Chateaux d'Industriels (Sierre & Thonon-les-Bains, 12-13 Jun 08). In: ArtHist.net, 04.04.2008.

Letzter Zugriff 20.04.2025. <<https://arthist.net/archive/30345>>.